

中華民國二十七年十二月十五日出版

# 聖心報

月刊

63. 1 - 5

37/2 38. 01



中華民國二十七年十二月十五日出版  
本報零售每份五分

天主教一千九百四十九年一月  
第六十五卷  
No 752

國立中央圖書館  
南京

# INTENTIONES APOSTOLATUS ORATIONIS IN ANNUM 1949

APPROBATAE ET BENEDICTAE A SUMMO PONTIFICE PIO PP. XII



## GENERALES

- IANUARIO...Constantia in fide catholicorum qui persecutionem patiuntur.  
FEBRUARIO..Impugnatio atheismi moderni.  
MARTIO....Intentiones generales et particulares Summi Pontificis.  
APRILI.....Vocationes ad vitam clericalem et religiosam.  
MAIO.....Juvenes catholici.  
JUNIO.....Commemoranda anniversaria dies Consecrationis generis humani SS' Cordi Jesu.  
JULIO.....Omnes rectam conscientiam habeant suarum obligationum.  
AUGUSTO....Sentiant homines se fratres esse unius familiae.  
SEPTEMBRI..Scholae catholicae.  
OCTOBRI....Radiophonia ad obsequium apostolatus.  
NOVEMBRI..Promovenda cognitio religionis apud catholicos.  
DECEMBRI..Preces quotidianae in sinu familiae.

## MISSIONARIAE

- JANUARIO...Scholae catholicae in Sinis.  
FEBRUARIO..Ecclesia in Congo Belga floreat.  
MARTIO....Christiani Mandchuriae et Coreae.  
APRILI.....Incrementum Missionum in Birmania et Ceylan.  
MAIO.....Vocationes puellarum pro Missionibus multiplicentur.  
JUNIO.....Neophytae Iaponiae.  
JULIO.....Scholae superiores et Universitates Missionum.  
AUGUSTO....Caritas inter nationes et stirpes Orientis.  
SEPTEMBRI..Actio Catholica in India.  
OCTOBRI....Ephemerides magis spargant informationes de Missionibus.  
NOVEMBRI..Pax et concordia in Insula Madagascar.  
DECEMBRI...Regiones Islamismo subditae.

# 祈禱宗意

本月總意釋義

## 遭難教友保存信德

賀近民

一個公教徒為要保持自己的信仰，不知遭遇了多少艱難。

讀讀歷史，聽聽傳說，瞧瞧事實，無時不有信仰的風波。公教草創時期，就遭到了三百年大教難：十二位宗徒，除掉若望，沒有一個不死在五刑下的。當時天字第一號魔王，如尼羅，突米西，亞底利，歐雷略等，他們個個是殺人不眨眼的能手。我們看了波蘭名作家顯克微的大著「你往那裡去」(Quo vadis) 的歷史小說的寫實情形，就可略知當時的教難慘景了。所謂「積屍如山，流血成渠」這確是一句三百年教難血史的縮寫。

之後，享了幾年昇平清福，可是不久又遭到回教徒的磨難，經過了九個世紀的長期掙扎和奮鬥，犧牲了幾千萬的忠勇教胞才脫離了危難的險境。

回難平後，正想吐一口氣，忽兒自己教會內部的分裂又接踵而至了。我們知道沒有一種教難比內部的分裂更

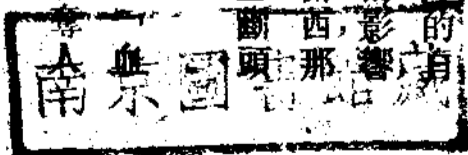
使人難受的。十六世紀馬丁路得大賊宗教革命運動，實是公教空前重大的厄運。結果許多不信實的信徒脫離了一千五百多歲的老母親——聖教會。因着路得的作俑，後來瑞士的史溫噶 (Zwinglin) 法國的喀爾文 (Calvin) 英王亨利第八 (Henry VIII) 都先後叛離了公教。結果公教在英國又是一段血史：教堂教產，剝奪殆盡，教士教民，多被屠殺。

十八世紀，法國大革命，因着盧梭的民約論，浪漫的自由主義，和伏爾太的悲觀主義，以及各種邪說謬論的影響，激起了瘋狂似的反宗教思潮，號稱公教長女的法蘭西，那時確實臨到了重大危機：青年搖動了信心，教士送上斷頭台，信徒死在刀劍下。

十九世紀，德國鐵血宰相俾士麥，就以「鐵一和血」一來對付公教，末了也不外乎封閉教堂，驅逐教士，剝奪教民，民的信仰自由。

當時中國和日本的公教，也在教難的旋渦中：日本天皇慘殺信徒的史實，是普世共曉的事。中國清代多數帝王官員虐殺教友嚴禁人民信教，稍讀過本國史的人也都知道，清廷利用義和團摧殺教士教民也是家諭戶曉的事。

二十世紀是科學世紀，可是魔鬼仇教的方法，也似乎



跟着科學同時邁進；希特勒以國社主義來代替公教主義，以「我的奮鬥」代替基督的聖經，以「卍」字來代替十字架，他心目中的神，就是國家，所以飭令封閉公教學校，禁印公教出版物，嚴禁人民信仰基督。

魔鬼見到自己的理想還難以兌現，就放出牠最後的一砲，即以唯物主義共產主義來破壞道德，反對宗教。別國不說，單看我們中國，共匪騷擾的區域，遍及晉，冀，豫，魯，熱，察，綏，蘇，皖，鄂，陝，甘，及東北各地，他們所經過的地方，實行鬥爭和清算，搜刮物資，焚燒屠殺，至於人倫道德一概推翻，直接受匪災的公教信友約二百萬之多。

够了，我不多說了，東講西講，總說一句：公教徒要保衛自己的信仰，必要受苦遭難，或許還要慘死。

吃苦遭難，為我們公教徒是家常便飯，這原沒有什麼稀奇，因為我們的最高領袖——基督這樣叮囑了我們：「背着你們的十字架，來跟隨我！」

可是公教是否因此就被淘汰或不免坍台了呢？

讀者們，這未免杞人憂天了，我可以告訴你們：公教每次遭到攻擊，然能每次得到最後勝利，歷代磨難她的人們，不知道到那裏去了，她却還是存在，永遠存在，「因為我建立我的教會在磐石上，地獄的門，永遠不能勝她。」這就是

公教終必戰勝她的敵人的最後原因。

因此公教不斷的遭受患難，却也不時的發揚光大，這豈不是一個最大的奇蹟！

「殉道者的血，是新教友的種子。」真是一點不錯！的確，一個忠實的信徒，雖在淫威利誘之下，却不肯違叛基督，偷生於一時，「頭可斷，志不可奪！」這也是公教徒的傳統作風。

本月，我們祈禱宗會會友，要為全世的，尤其為本國的蒙難教友祈禱；求主賜予他們勇氣果敢，至死保持信德。

親愛的蒙難教友，你們是痛苦的，可是你們也是最幸福的，因為你們所處的環境，所度的生活，更相似我們的領袖耶穌，你們真可和大聖保祿同樣的說：「你們須效法我，一如我效法了基督。」

### 本月附意釋義

## 我國聖教學校發達

我國聖教會的學校，在目前動盪不安的時局下是處在困難之中。第一是因為共匪猖獗，他們一貫的作風，是要把純潔的兒童，從聖教會的懷抱中拖出去，灌注無神唯物的思想，所以在匪區內，聖教會的學校，幾乎無法立足。第二，

是經濟情況惡劣，在未會遭到匪禍的地區，許多公教學校，因了經濟困難，師資缺乏，以致校務無法推進。

關於教會學校教授宗教科目一事，最近曾掀起了「一點小波瀾」，但是沒有什麼結果。上月，上海華明通訊社和林西報，都論及了我國教會學校教授宗教科目，向有禁止的法令，十年前雖暫時撤銷，而且撤銷的辦法亦已草成，但從未公布施行。政府方面的反響，我們可以從中央社的通訊裡看得清楚，現在完全摘錄於下：

董顯光局長，九月廿三日在記者招待會中答覆

記者詢問：

問：天主教華明新聞社所發之新聞稿，以及上海字林西報社評，均論及中國學校教授宗教科目受有有限限制，請問實際情形如何？

答：關於我國學校講授宗教科目之情形，頃據教育部杭立武次長告稱：渠對華明社之新聞稿以及最近字林西報之社評頗表關切。復據杭次長稱：查上述報社所涉及之條文，係於民國十八年八月公佈，其原文為「私立學校不得以宗教科目為必修科，及在課內作宗教宣傳。宗教團體設立之學校內，如有宗教儀式，不得強迫或勸誘學生參加。在小學及其同等學校，並不

得舉行宗教儀式。」杭次長又稱：此項條文之立法精神，乃在保障宗教之自由，而無強制性，及避免學校教育之被利用於傳教目的。且考諸事實，教部對於前項條文之解釋極為寬大，目前教會大學課程之內有將宗教科目列為選修科目之情形，且得與其他科目同樣取得學分，教部對此迄未加以干涉，而各省教育廳及地方政府對於各中小學課程以外之宗教科目，亦未干涉，至就宗教儀式言，若非強迫參加，亦不禁止，即小學學生亦可自由參加主日學校。

最近若干立法委員會建議重新考慮此項問題，據杭次長表示：渠個人亦贊同此項建議。

據以上所載的看來，我國政府對於公教學校，不能算是敵視，冷漠；而且事實上，政府亦曾給予公教學校以不少的鼓勵（如最近政府頒發獎狀給震旦和輔仁大學）所以只要時局平靖，經濟情形好轉，公教學校是不會不發達的。

耶穌聖心，懇賜遭難教友保存信德；

求主俯聽我等！

耶穌聖心，懇賜我國聖教學校發達；

求主俯聽我等！

# 首六默想

## 獻功誦

——神形困苦——

康

我們把祈禱和事工奉獻聖心之外，獻功誦又叫我們把神形困苦奉獻。原來我們的些微困苦，附在吾主山園中苦架上的劇苦劇痛之中，真能產生偉大的榮主救靈的功。我們想想：在這世界上，誰也免不掉困苦，可是世上的人怎樣對付它呢？我們祈禱宗會友怎樣才可把神形困苦奉獻聖心呢？

(一) 在這世界上誰都免不掉神形困苦

有的人妄想：自己是在吃苦，別人是在享福。其實，別的人只看你的外貌，也在這樣想你呀！世界上驕傲倔強，不肯承認自己吃苦的人，固然可以找到；但是說自己真正沒有苦吃的人，一定是糊塗至於冥頑不靈。

神形困苦，就是指點心靈或身體、精神或物質方面的種種困難痛苦。身體和物質方面的困苦，有的是尋常的，輕微的。譬如天寒天熱，疲勞生病；有錢的懶惰人，固然可以設法減輕些這種困苦，但總究不能完全免掉；有的是特別的劇烈的。譬如重病劇痛，無衣無食，逃難流亡，坐監挨打，酷

刑慘死。這雖然不是每個人盡有的，但是天天有幾多的人有忍受這種不幸的遭遇呢？何況誰敢說自己將來不會遭遇？至少誰可說自己將來不死呢！

心靈和精神方面的困苦，更是繁多深重。只是許多粗糙或輕浮的人，不知體味其中苦處。譬如受人欺侮凌辱，家庭中和睦失業賠錢，經濟壓迫，大禍臨頭，親友死亡，煩惱苦悶，憂慮焦急，神經失常，睡眠不寧，甚或自己犯罪墮落，喪失人格，良心不安，恐懼地獄，往往心靈越精細，也就越感到尖銳的苦痛。

不錯，世界上有些人有財有勢，儘可享福作樂，似乎沒有困苦。其實，他們往往家庭中擾亂不堪，良心更時刻不安；精神上的痛苦，真是苦不堪言呀！有些人此刻固然逍遙自在，沒有苦吃，但是過不多時，風轉事變，便陷在更深更大的神形困苦之中！

尋常的神形困苦，原是我們能力有限的，受造之物所免不掉的缺憾。重大的困苦，還是我們自己或別人的罪惡所惹出來的，所以我們不能因而怪怨天主。

(二) 世上的人怎樣對付神形困苦

無數的外教人，和冷淡教友，只知道害怕吃苦。他們取用種種方法，不管正當不正當，合理不合理，盡力逃避困苦，

設法減輕困苦。他們懶惰苟且，缺失本份，為避免困苦。他們賭錢醉酒，嬉戲娛樂，為忘掉困苦。他們無法避免，無法忘掉，便怪怨人，怪怨自己，怪怨天主。他們墮落，甚至失望自殺。他們在困苦上加增罪過，也更加增自己和別人的困苦。

他們中性情懦弱的，不得不勉強吃苦，不得不在人前，在事實前，俯首屈服，只能在心中，憤憤不平。他們中性情強橫的，受到了困苦，便要反抗，要報仇，要把困苦推到別人身上，要借別人來出氣；有時候，他們為達到自己的目標，爭權奪利，欺人害人。

我們要做耶穌基多的忠實信徒，斷乎不能和那輩外教人冷淡教友一般。我們應當效法耶穌，謙遜忍耐，甘心受苦，背着十字架，我們的不怕吃苦，並非出於無可奈何，而是積極的棄絕自己，努力奮鬥。我們的喜歡吃苦，並非是性情古怪，實在是敬順天主的上智宰制。效法耶穌，借吃苦的方，法來修德立功，榮主救靈。我們的良心精細，所以格外覺得這世界是竄流之所，涕泣之谷；可是我們瞻仰救世主釘架的高表，便鼓起大無畏的精神，「寧願失天下萬福，盡罹天下萬苦，不願稍獲罪於吾至尊至善之主。」便燃起聖愛之火，信望愛活潑之情，以世俗之樂為苦，以耶穌之苦為樂。

### (三) 怎樣才可把神形困苦奉獻聖心

神形困苦，和別的任何善工一般，必須我們靈魂上有天主的寵愛，並且為着超性的意向承受，才能有超性的價值，才可發生榮主救靈的功效。所以外教人所吃的苦，往往都是白白的；因為他們的億兆人中，能有幾個會得愛天主於萬有之上，而獲得寵愛呢？冷淡教友的吃苦，也是白白的，因為他們往往靈魂上失落了天主的寵愛，他們又缺少超性的意向。所以我們祈禱宗會會友，該常常保存寵愛，該遇到了困苦，便發信德欽崇天主的宰制，發望德祈求天主賞賜忍耐，更發愛德為天主而喜歡吃苦，然後才可把這神形困苦，奉獻給聖心。

我們不敢等待大苦大難，才想奉獻。相反，我們在日常生活之中，遇到了小困苦，譬如旁人的幾句譏笑，看輕，身體的小痛小癢，家中人的脾氣，飲食上的粗糲或缺乏，天時的冷熱風雨，種種不稱心，不如意事，就該用着我們精細的良心，發出愛天主的情，忍耐地，不聲不響地，勇敢地，喜歡地去接受，去承當，去把這苦完全吃下去，為能奉獻給聖心。

我們遇到重大的神形困苦，自然一方面應當祈求天主寬免，並且設法防備，設法解除，這原是我們的本份，格外是照顧家人的本份；但另一方面應當慷慨大量地接受，並且喜歡能夠把這神愛的犧牲，奉獻給聖心。

# 體味聖道

## 聖童失蹤

晴川譯

### (一) 京都瞻禮

因着虐王黑落德的謀害，聖家三口避難到埃及去了。所以聖童耶穌的一部份孩童時期，是在埃及度過的。我們不能確切地知道他在那一歲上返回納匝肋居住，聖經上只說是在黑落德死後。在這開始的幾年內，他一如常人，逐漸發育成長。他和別的小孩子一樣，需要學步，學話；他的明悟，也跟着官能的成長而發展，起頭喜歡些天真的事，聽聽小故事，漸漸地注意到四週的景物，最後才會講話，推論，懂得事物的原理。

現在我們所講的聖童耶穌，大概已經在他鞠父的作坊裡學着做工了，這時的他，大概不再在他的忙於家務的媽媽身邊跑來跑去，或者在門前和一班小伴們遊戲了；他現在歲數大了，有足够的力氣為幹正經事，學習一種養生的技能。我們能設想他是一個眉目清秀的童子，溫文爾雅，逗人喜愛。聖史路加不是說麼：「他越來越逗人喜歡。」

為引起我們的愛主之情，我們若不去想耶穌人性方

面的可愛，這是一種錯誤；因為他既然願意取了和我們同樣的人性，豈不是欲使他的不可見的天主性，印刻在我們的心裡和感官中嗎？耶穌為那一班還不認識他是天主的人，也有可愛之處；納匝肋近週的人，都自然而然地喜愛他，所以我們不妨設想他是個面貌秀麗，舉止端雅，性情溫良的好孩子，一切在別的孩子身上，找不到的優點，都能在他身上找到，這樣使我們更喜愛他。

在古教的時候，只有一個聖地，就是日路撒冷京城。按照古教的法律，每一個男子，每年至少一次，該往日路撒冷京城裏，朝拜天主，參與祭禮，過巴斯卦大瞻禮。婦女和未滿十三歲的孩童，可以不去。這一年耶穌大概有十二歲，能走遠路，聖母聖若瑟就帶着他一同去過瞻禮。

那是某日的一個清晨，聖童耶穌和他的父母，參與了本鎮組織的朝聖團，出發往聖京日路撒冷去過瞻禮。這是聖童耶穌初次離納匝肋遠行，也是初次能觀光京都的聖殿，這聖殿在他所習誦的經文中時常提及的。如經文中有：「我靈在主聖殿渴慕倦乏。」又如：「我得喜訊，無任歡忻；我儕將往主之家室。」

但聖童耶穌作這次的旅行，決不是為貪玩，他的主要目的，乃是行神業工夫，盡他的教友的本分，依他的人性



的地位，向天主聖父表示他的服從和熱忱。你也可以注意到他在路上走的時候，並不分心走意；他也和同行的人們親愛地談話，但他控制着自己，不讓一些外界的世俗的事分他的心，他只有在愛德功夫中收斂心神的訣巧。

在路上有時大家念念經，唱唱聖詠，這時的他，是怎樣地聚精會神啊！他並不標新立異，人家做什麼，他想法好好地做，這方法便是以後聖若翰伯爾各滿所採用的，這方法在使人不知不覺之中，成聖人，在日常的工作中，修成全之德。這裡我們怎能不驚奇耶穌的謙遜啊！他隨和着大眾，行這平常的神業功夫。

終於他們到達了日路撒冷的聖殿。這偉大的殿宇，依辣爾民族的敬禮，幾何年數以來所儲藏的聖物，該使耶穌多麼的感動，多麼肅然起敬啊！這時他並不本着他的天主性，想他曾在這裡，好似在天堂的一個分所，好幾世紀來，受賢士善人們的欽拜，而今日在許多虔誠的朝聖者外，看見許多分心走意的人，只掛心物質的事物，只不過用嘴唇恭敬天主，不現在他是依着他的人性，來光榮他的聖父，完全承行他的意旨，所以我們看他在聖父之前，怎樣沈浸於熱禱中，感謝聖父在他童年中所受的諸般恩惠和保護，為自己，和為別人求豐富的聖寵。

我們也可以看他虔誠地置身在與祭者的行列中，以痛悔的心情，和着大司祭以民衆的名義而祭祀的贖罪犧牲，奉獻於天主聖父。這裡我們得着真實而堅定的熱心的教訓；我們也應當或者用內心的祈禱，或者用外面的敬禮的儀式來培養我們的熱心。

#### (二) 聖童失蹤

照聖經上的敘述，聖童耶穌在聖殿中和父母失散了，決不是偶然的事，他是經過了一番深思熟慮之後，才採用了這個方法，使他的父母走了一天的路，還沒有發覺他的失蹤。我們要深入聖童耶穌的心的深處，看看他究竟有什麼意思。我們在體味這一段奧蹟的時候，最重要而最有益的，是要推究耶穌為何出此行動，他要的什麼？

耶穌在日路撒冷，不見得整日地和聖母聖若瑟廝守在一起，有時他在聖殿裡或者獨個兒，或者陪着表兄弟，參觀聖殿裡各部份，晚上再回到指定的地點過宿。我們不妨設想在聖家動身回家的前一日，聖童獨自在聖殿的一個門角落或清靜之處，潛心默禱。忽然他雙手合在胸前，舉起哀懇的眼光向天，低聲地說：「父啊！我沒有懂錯嗎？你真要我做這個犧牲嗎？」他得了一個兀突的默示：他應該和父母隔離幾天，他們離日路撒冷時，他應當瞞着他們躲在

聖殿裏專心於天主的事情。

他也許對聖父說：「父啊！這不是個壞表樣嗎？我們的親戚和同行的人却不能了解我的這個行動。他們將要看我是個浪子，是個自私者，不尊敬父母，只知隨和自己的愛好。」一個內心的聲音回答他說：「忍耐吧！有許多事，世上的人是不會了解的；有許多批評，只好隨他去。」但是我的父母要多麼焦慮不安呀！他們也許疑惑我不愛他們呀！主啊！我難過的就是這一點；我不忍叫他們難過，因為你知道我愛他們，我的愛情，不是你自己安置在我心裡的嗎？若是我預先打他們一聲招呼，他們就不會難過了。」聖父回答說：「不，這也不行，這正打消了我要他們和你做犧牲的原意。若我要求他們留在聖殿裡一年或是永久，我知道他們的信德，一定樂意接受。我所願意的是：突然不見了你，不知道你的下落，他們難過，你也硬着心，叫他們難過。這不但是爲給天下爲父母的立一個慷慨大量的表樣，叫他們知道，假使我要召叫他們的子女來服事我，他們應當知道怎樣準備！我將來便要向你的母親提出這項要求。爲目前，是要教訓一切有志修成全之德的靈魂，假使一件更大的善事即將實行，要會忍着心裏的痛苦，抑制一切很正當的情感，離開自己所愛的人。」

聖童耶穌於是發覺了他已受了超脫世物的初次教訓，他以後的許多人也需要接受這教訓。他在度着家庭生活時，還能以自己的表樣，給人這個教訓，以後在傳教時就不很便易了。他所要求別人修的成全之德，必須先以身作則。所以雖然心裏覺得痛楚萬分，他決定了：明日納匝肋朝聖團回去的時候，他將設法讓他的父母想自己是跟着他們，而晚上到達了第一站路的宿處時，他們才發覺愛兒已經失蹤了。

### (三) 尋獲聖童

若瑟和聖母分途回家時，並不掛記着聖童耶穌他們想他是跟着一班親戚在走，到了晚上過宿的地點，他們等着他來。一隊一隊的人，先後來到了，沒有見到小耶穌，他們也許驚奇他怎麼走得這樣慢。最後人都到齊了，只少了一個小耶穌。這裡問，那裡問，都說一出了日路撒冷，都沒有見到他，這爲他的父母是一個多麼嚴重的打擊！他在城裡迷了路嗎？出了什麼岔子嗎？猜來猜去猜不出究竟。

他們二人立刻決定了返身去找，也許有幾個朋友陪着他們找。我們怎樣想像得到他們心裡的難過啊！他們將要找到怎樣的一個小耶穌呢？倦乏極了的嗎？受了傷嗎？或者至少能找得到他嗎？此時此地，他們的臆測都會傾向最

悲觀的一方面。

他們乘着黑夜摸索前進，希望碰到一個行人，路邊的人家，也前去敲敲門，打聽是否有迷路的孩子，在日路撒冷，一切所住過的地方，街旁的店鋪，路邊的乞丐，聖殿中的司事，都問遍了，一點消息也得不到。他們探詢難過，一連延續了一天兩夜。

我們要同情聖母和聖若瑟在這一兩天夜中所受的痛苦吧！他們受苦也是爲了我們，因爲天主教他們爲工具而給我們這個教訓。他們有份於救贖工程，不是榮譽，敬重和快樂，而是拂逆和痛苦。他們已感覺到了孤立隔絕的痛苦，他們現在受到突如其來的磨鍊。但這些痛苦比起聖母將來所要受的痛苦，還不算什麼。

當聖母和聖若瑟正在徒然找尋時，聖童耶穌却在聖殿裡，當然他不老是和博士們談經辯道，他另外是祈禱，和他的在天大父緊密相契。他的父母爲他而難過，他自己心裡也痛楚；他看見他們這條街尋到那條街，焦急憂慮；他看見他慈愛的父母的淚珠滾滾，他求天主調和他們內心的痛苦。

假使我們向天主立下一個誓願，而覺得犧牲困難，不用驚奇；要是立定一個志向，不知不覺地就會做到，那有什麼

麼功勞，爲我們靈魂有什麼培養的價值呢？我們理當覺得困難，我們的本性應當叫苦；但是爲啣這個苦爵，我們要把耶穌的表樣和意願滲雜其間。這樣能幫助我們喝完苦爵。

在聖童耶穌讓他父母尋獲的那一天，他在聖殿的一個大廳裡聽博士們講經。他先傾耳靜聽，像是很感覺興趣，然後他也偶然發問，請求解釋。他措辭清晰，很快地能抓住別人給他的答覆的重心，他解釋他所要解釋的問題，有條有理，他年齒雖然幼稚，但在談吐之間已顯示出他學識的淵博，一總的博士們於是都注意聽他講了。

一定是因着天主的默啟，正在這時，聖母在廳外聽見了聖童耶穌的聲音。聖母走上前去說了這一句傷心話：「吾兒，你爲什麼這樣待我們呢？你父親和我都難過地在找你哩！」若按教友的熱心方面講起來，這樣的一位母親，對這樣的一個兒子所說的話，不能算是一種責斥，更不能算是一種抱怨。聖母有極活潑的信德，縱然一種行爲傷他的心，但他認爲是天主的行爲，決不會抱怨的。

這是一個母親遺失了愛子，憂心至極，忽然又找着了，他喜歡欲狂，自然而然的流露出來的話語；也是一個母親對於她的兒子的行動和他平日的性情大不相合的一種疑問。

「你們爲什麼要找我呢？」聖童耶穌回答說：「你們不知道我應當做我父親的事嗎？」

耶穌的話，也毫無責怪的意思。他願意開導，同時也安慰他的父母。若說他的行爲叫他的父母傷心，但乃是承行天主的意旨。所以他不得不道出是一個至高的權威在啟示他，一種長上的規律在管制他，他絕對附屬於天主，而對於一切受造之物，保有至上的自由權。

聖童耶穌失蹤的這一幕，是啟示我們他負有救世者的使命，他是天主聖子，他所顯耀出來的天主性的智慧的光芒，他自稱天主是他的父親，使我們知道他就是照世之光，是將來世界各國的導師，是生活的天主之子。

聖母和聖若瑟，竭盡了心力，總算在第三天找到了聖童耶穌，他們心裡是何等的歡樂呢？我們理當向他們道賀；他們現在歡喜安心，由此我們也得到一個好教訓，就是無論怎樣的磨難總有一個結束的時期。我們也該求耶穌賞賜我們認清天主在我們身上要的什麼，而給予我們毅力，不惜任何犧牲，承行他的意願。

請投稿！ 訂閱！ 介紹！

## 教務鱗爪

### 玉環坎門本堂近况

李 潔

浙省東南沿海邊的玉環縣南方大鎮坎門，三面臨海，交通頗稱便利，鎮的西北爲坎門老埠，鎮的東南爲教場頭新埠，自抗戰以來，商業日盛，商店林立，市容繁華，兩埠人口衆多，居民多係捕魚爲業，爲此漁船雲集，不愧爲甌海的大魚塢。

聖教傳入該地，已有七八十年的歷史。台州教區未成立以前，教務直屬台州海門神父管轄。一年中約有四次，由台州神父到此來替教友施行聖事。後來台州教區成立，就歸樂清縣神父管理；但因路途遙遠，施行聖事，時見困難，衆教友請求主教遣派一位余神父來主持玉環全縣教務，駐節坎門的西營房嶺上，建起一座聖堂，選聖母瑪利亞爲主保，教務因之漸趨繁榮，歷任本堂有余公胡公薛公直至現任的本堂司鐸施公。我覺得需要給讀者介紹一下。

施神父自勝利後的翌年一月來到坎門，已近三載，正值抗戰勝利，剿匪戡亂的時節，國內各地幣制貶值，物價上漲，瞬息萬變，經濟困難，不在話下。而本堂除了一塊山地外，沒有別的恒產，雖賴寧波主教補貼及教友們的經常補助，還是免不了極度的困，難

施神父埋頭苦幹，過着極儉樸淡泊的生活，不辭艱辛的維持公教事業。因他感到公教教育的迫切需要，使一般教友學齡兒童得有受宗教教育的良好機會，免入外教學校求學的危險，並且以宗教教育灌輸兒童，能在一群天真無邪兒童的心田裡播佈信德的種籽，因此在本堂經濟枯竭的狀態中，而學校始終沒有停辦。所以他那種艱苦卓絕，熱心教育，堅忍不拔的精神，已確使人欽佩景慕的。

至於他的個人生活呢，筆者敢說除了與他接近的教友稍加洞悉一點外，其他的事是沒有人可知道的了。他的生活是怎樣的呢？是整天的勞瘁，早晨四點左右起身，晚上十時左右睡覺，常年如此，極少更變；堂中內外一切事務，無一不是親身料理，這樣每天瑣碎的工作，已够使他精疲力盡，但他還始終不厭倦的幹着幹着。至於堂中的飲食蔬菜，除了自己種值的以外，是很少去買的。有時神父還是常到地園中做着開墾種植的辛苦工作，而他身上所常穿的是一件將要破舊的黑色粗布長衫，雙目炯炯而有光，儀態嚴肅而端莊，令人望而生敬，足見他的堅忍不拔的精神了。然而他的心是極其慈愛，待人接物，不分貧富，秉着博愛精神，一視同仁。他自己的神貧和克苦，比之發了聖願的修會人士，可以並駕齊驅。他年紀雖然只有四十出外，因着克勤克儉忍勞忍怨的苦幹精神，已使他

的臉上刻劃着一條條勞苦的皺紋，兩鬢間漸漸地顯現着蒼白的頭髮了。

此外施神父還能以身作則，指導堂中職員，使他們彼此和衷共濟，克盡厥職。他循循善誘，孜孜不倦的姿態，使屬下無不個個歡喜樂意聽從。的確，在他生平歷程中，曾飽嘗過不少的辛，酸，苦，辣的滋味，真堪作屬下立志奮勉的模範。他平素言談及此，無不使屬下感奮。因此，筆者想到神父們棄俗修道，離鄉背井，到遙遠的地方宣傳天主聖教，精神是多麼偉大，我們教友該如何地尊敬神父感謝神父啊！

但話歸正題，他所創辦的學校，就本堂主保聖母瑪利亞譯音，取名懋禮。這學校的沿革，很有歷史性的。當第一任本堂司鐸余公時，曾命名培信經言講習所，施神父改進之下，關於設備和教員都比較完備，所以現在本縣遐邇皆已聞名。所可惜者，因經濟關係，不能迅即向政府備案，現在施神父想籌劃基金，等到溫州主教區成立以後，再加以擴展。筆者相信在這位大德不凡的神父領導之下，定會有志竟成，而將來坎門本堂的教務發展，亦可拭目以待哩！

請位願得聖心保佑嗎？

請勸親友定閱聖心報！

# 國外時潮

## 印度之謎

M. Thackara 著  
張帆行譯

英國前首相邱吉爾，有一天發表他對蘇聯的觀感，曾說「這是一個內容玄奧的謎。」對於蘇聯以外的另一個廣大國土——印度和它的無數人民的社會相，我們也可以正確無誤地說，是個謎！

印度面臨着嚴重的社會問題，必須獲得解決；而唯一真實和持久的解決方法，却基於聖教會的原則。若在目前的混亂局面中不速謀出路，結果不但陷印度盈千累萬的人民於危難，整個的世界也將遭受危險。在今日的世界，國家與國家，都是生息相關的。印度在最近的將來，因了它佔全世界五份之一的人口，因了它是亞洲諸國的門戶，對於全世界的和平，有好或壞的大影響。

在這些無可數計的人民中，分裂成許多小單位；有的是政治，有的是宗教，經濟狀況，種族階級，言語所造成的。這一切在階級和團體之間所有的裂痕，招致了嚴重的問題，這問題的重要，只有印度國土的廣大能相比擬。

### 宗教問題

目前，印度可分為兩大宗教集團，印度教和回教。依種族的立場看來，印回二教毫無區別，因為實際上，印度的回教徒——約一億名——大概是由印度教皈依回教的。但若就信仰和教規而言，則兩教大有分別。而且十年以來，幾位回教領袖，尤其是真納在無智識的回教徒中，有計劃地散播了仇恨印度教徒的種籽。

真納揚言在英國人撤離印度，印度教人掌握政權之日，回教就有滅亡的危險。他時常倡導所謂的一聖戰，以維護回教的權益。當然擁護真納的人，一天比一天多，回教聯盟會又集結多數的群眾和印度國會相抗。真納又想出一個原理，說是印度教和回教，非但不同教，而且不同國，於是二教的裂痕，越發加深。因此，他們便要求成立巴基斯坦——譯言：淨土。——那裏的回教徒佔大多數。去年八月十五日，印度獨立紀念日，巴基斯坦國已正式成立，真納任總理。

巴基斯坦的成立，也付過不少血的代價。一九四六年，英國官方決定將地方政權移交印度政治領袖們所組成的臨時政府，那時還沒有組織巴基斯坦的提議。當年八月十五日，臨時政府便要接收政權，而真納却聲言恐嚇，用他所謂的一直接行動——來堅決反抗。果然八月十六日，他下令在加爾各答——班加侖省的省會開始行動，那裡回教徒

佔大多數。

結果發生了印度史無前例的大屠殺。在某一座城裡，前一天還平安無事，三天之內共死了四萬人，傷了兩萬人。住宅被焚，商店被劫的損失，無法估計。而在加爾各答開始的一直接行動，一不過是一星之火，燎起了整個印度北部的宗教戰火。回教徒在加爾各答開了第一鎗，印度人就英勇抗戰。在勞加利附近的某一地區，回教徒縱火焚燒印度教人的村落，殺了好幾百印度教人；印度教人也採報復手段，不久在比哈爾省燒了更多的房屋，殺了更多的回教徒。一獨立紀念日一之後，便開始大遷徙，許多的難民，通過了隔離印度與巴基斯坦的界限。大約有六百萬回教徒，從印度遷往巴基斯坦；也有數目相等的印度教徒，從巴基斯坦遷入印度。

在印度北部的許多地區，難民問題很難應付。尤其是在印度首都德里，印度教徒的難民，受一班愛國社社員的領導，有計畫地燒燬回教徒的房屋，把回教的清真寺改作印度教的廟宇，殺死回教徒。為竭力設法維持和平，聖雄甘地開始了他最後一次的絕食。絕食方三天，印度教徒的愛國社社員們接受了甘地所提的條件，他們自己也斡旋和平，賠償加予回教徒的損失。但印度教徒的愛國社社員們

異常囂張，終究有一個青年，做下了無比的暴行，刺死了甘地，據他說，甘地是回教之友，是印度教的危險。

甘地死後，印度全境除巴基斯坦外，立刻趨於平安。印度政府採取嚴峻的措施對付愛國社，拘禁了大部的恐嚇份子。但在巴基斯坦，回教徒的過激份子有政府作後盾，局勢仍沒有緩和。不過有一點要注意：照受災地區的面積，據各種報紙的報導，印度的印度教徒與回教徒方面的社會問題像是嚴重的不得了；其實若和印度全部的人口相較，則並不確實。直接或間接受戰禍的，不上兩千萬，就是說不滿全部人口的百分之五。

### 階級問題

印度的另一種社會問題，便是勞工與資本家之間的關係。在歐洲，一個城市的工業化是怎樣的，在印度也是那樣。二十年以來，印度很快地工業化了，但是勞工法不能和工業的進化並駕齊驅。例如在紡織業的中心，孟買和阿麥達巴，或在礦業中心比哈爾，勞工界認清了作機器之奴的殘酷：工作時間長，薪資微薄，生活如牛馬，前途渺茫，絲毫沒有疾病或意外事故的保障。據調查所得，在孟買的貧民區，百分之七十的工人家庭，是合住在一間房間裡，每房間的

平均人數是四·〇三。在戰爭時期和以後的幾年，民衆都趨向工業地區，而房屋却並未增加多少。在孟買和加爾各答，有百分之二十的人沒有棲身之地；到了夜間，一連幾里路的人行道上，却是橫七豎八的人睡在那兒。

在好幾處地方，有人組織了工會，藉口維護工人的福利；但根據近年來工會的成績而判斷，一個入了工會的人，比不入工會的，是否能多沾實惠，頗成疑問。至少一般工廠的廠長有人性的感覺就是工會的領袖們，不會常利用團結的勞工的力量，來爭取政治或私人的利益。戰爭以後的三年內，在印度全境發生罷工多起，十分之九是由於勞工不滿意工會領袖們的措施，因為勞工們一方面受薪資上的損失，一方面受生活高漲的打擊。

共產黨也深入了勞工階級，因此把局勢弄得越發險惡。普遍而論，印度並不是適宜於共產主義的沃土，共產黨所採用的強暴宣傳的手段，使印度人望而生畏。可是在戰爭的那幾年，共產黨的行動，十分自由，當地的英國政府也縱容他們。英國和蘇聯締結的臨時條約，使印度的官方對共產黨改變了態度：禁止共產黨活動的法令解除了，而且在一條所謂「保衛印度」的法令上，竟然嚴禁攻擊蘇聯和它的第五縱隊，否則處以重刑。為藉口協力參戰，宣傳共

產主義是完全自由的，唯一能從共產魔爪下救出勞工來的團體——印度國會，却被認為非法，議員都遭拘禁。於是共產主義便很快地蔓延開來，共產黨幾乎控制了整個的勞工組織。不過我們要注意，在印度，共產黨不像其他的黨派，如印度國會、回教同盟、社會黨等有實力。一九四六年的大選，在一千五百八十一個省議員席中，共產黨只佔了十席，在印度制憲大會中，總計有一百萬代表，而共產黨却不能推出一個代表。從印度首相賴魯和許多部長的演講，從印度國會發起勞工運動以和蘇聯勢力相抗衡，以及各省長反對共產黨上看起來，現在印度政府的態度和戰時政府的態度完全兩樣了。

在許多省裡已經施行了一條新的法令，保障勞工生活的安定和待遇的合理。雖然共產主義的毒素已深入了某幾個工業區，但希望因着私人的社會組織的宣傳，尤其是民衆的深厚的宗教信仰，政府能逐漸清除在戰爭時期中了共產主義之毒的國土。

### 族別問題

勞工與資本家之間的社會問題，是嚴重的，但像在法國並不怎麼重要。目前印度社會的工業化，還在初創時期，



一九三八年，印度的工人共三百五十萬，佔不到人口總數的百分之二；現在已有五百萬了。印度更好算是個農業國家；種田是四分之三的人口的生路。這個比例數字，較英國的農民佔全國人口百分之八，美國百分之二十，已算很大了。足見印度的社會問題，特別有關於農村，然而在印度，農業正是一種破產的事業。主要的六種收穫：米，麥，甘蔗，棉花，每一萬平方公尺的平均出息，有較法國所產的百分之七十五到二十五的變化。農產的銳減和農民的苦難，有許多原因。有好幾省的土地，屬於所謂「祖遺地主」，關於耕種法，絲毫也不想改良，因為他們每年坐收一筆很大的田租；田地由佃戶耕種，也因為窮的原故改良不起。別的幾省裡，有的田地屬於私人所有，但是東一塊，西一塊，這種田地的分裂，根據印度的繼承法規，然而造成了耕種面積和收穫數量的不平衡。此外高利貸逼得佃戶透不過氣來，為償還利息，往往得化去田裡出產的一大部份。據一九三七年統計，印度鄉民所借的債，共有十八億盧比。（印幣）在戰時，遇到荒年，中產階級的農家，經濟還能自由，但一般窮苦農家，却更受高利貸的壓迫，許多田主出賣自己的田地，增加無產階級的人數。

然而最主要的原因，却在於印度中等農家的昏庸無

知和心灰意懶。你想勸他們把眼光放遠點，放棄舊法，利用改良過的工具，選種，施用化學肥料等等，雖然好，他們却不信你。

地裡的出產既然稀少，人民生活當然困難，饑饉好像秋風掃落葉似地毀滅了幾千幾百萬人的生命。一九四三至一九四四年孟加拉省大鬧饑荒，估計餓死的人有四百萬，而且據賴魯所說的，「還有兩千多萬人處在這樣困苦的境界，死還比它強一百倍！」

人家說孟加拉的饑荒，是第二次世界大戰中最悲哀的一幕慘劇，說得並不過火；而為印度，却並非是史無前例的。在今日印度南部的廣泛地區仍鬧着饑荒。在災區裏，每人一日的米糧，只有二百公分，這為依米糧為生的人，還不夠一個壯年人每日所需的最低限度的食糧的一半。既然營養是這樣的缺乏，無怪印度人的平均壽命只有二十七歲，而且不滿十歲而夭折的孩子佔百分之五十啊！

我們現在看得出來印度社會的改革，有什麼趨勢。在某幾省裡已經制定了法律，打倒一世紀以來英國人所造成的大地主，輕減地租，土地應當分給佃戶。另一條法律是切實地保護債戶。放高利貸者一月息高至五角——還壓榨着許多的農民。為免除田地四分五裂的弊端，曾有人建議

實行合作耕種。本來在印度，同胞一家的觀念，還保存在農村傳統的組織中，為實行合作耕種，本是不可能的；偏偏有一班懶虫，抱着得過且過的態度，所以要實行這個計畫，非得大大地宣傳一下不可。但首先須普及教育，教鄉村的人民舒展他們的胸懷，除去他們的聽天由命的心理，和墨守成規的積習，覺悟他們自己的境遇能够改善，而且應當改善。若他們自己渾渾噩噩地漠不關心，無論你費多大的氣力，想給他們改善，都是白送。而看目前的情形，他們還是沒有很覺悟。

印度社會改革的最大障礙，便是在國內盛行的族別制度。這是神聖不可侵犯的，亘古不變的制度。印度國會也把取消族制作為主要工作之一。聖雄甘地對此點也很努力過。他曾發明了「哈利香」即「神人」這個名詞。但是六千萬「不可侵犯者」在社會上仍佔其優勢。在某幾省裡制定了法律，賤族的人也可以進廟禮拜；但在今日，比如在印度南部斯利干幹地方，各廟門框上都有一塊告白：「賤族，基督教徒，洋人與狗，禁止入內」！族制問題，不是一紙其文能解決的事。好幾省大都市的取消族制的條文，並沒有改換一班印度正教徒的腦筋。這個腦筋不改換的話，一個賤族想闖進廟宇裡去，便是拿性命開玩笑。在鄉村裡，族

制的區分極嚴，在城市裡許多人想衝破族制的束縛。現代化的交通工具，譬如汽車，火車，電車，並不分貴族與賤族。在工廠，商店，學校，和醫院中則有區分。族制有兩項最嚴厲的條文是關於結婚和聚餐：非同族的人，不得互通婚姻，共同進餐。婚姻的禁止，由來已久，看來還是要長久維持下去，而一般城市的酒館飯店裡，對於異族不同餐的禁令，似乎不大介意了。

族別在外表上像是消滅了，然而它還是深刻地存在於人們的腦筋中。印度人對於人類的觀念與我們聖教會對於人類的觀念還相差得很遠。聖教會對於人類的觀念是一切的人類都是平等的，每人都有個照天主肖像而造成的，具有超性目標的，不死不滅的靈魂。

只有基於聖教會對於人類的觀念，才能解決印度的族別和其他社會問題。但為印度最成問題的是：聖教會對人類的觀念，是否能勝過階級人士的傲慢和成見，是否能勝過一班共產黨徒以及印度教徒和回教徒對於自私的資本家，大地主和放高利貸者的仇恨。在印度天主教信友的數目還小得很，而且大概是在南部和西岸。但無論信友人數怎樣少，我們應當承認天主教在印度確有很大的勢力，許多省的官長都會就讀於天主教學校。

聖教會在印度辦有三十所高等學府，五百多高級中學，因此可以和大部份的智識份子接觸，另一方面在鄉區裡，聖教會也盡最大的努力，給他們辦理貸款，合作等機構，這樣可以不受地主和高利貸的剝削，自己也能有點積蓄，也別忘記聖教會還辦有六千多座小學，足見聖教會怎樣努力於平民教育，努力於改良社會情形的最緊要的基本教育。

除了用言語用表樣之外，聖教會還有別的有效傳教方法：醫院，診所，俱樂部，急救站，公教工友聯誼會，雜誌和報章。現在，尤其是共產主義興起以後，聖母會和公教進行會會員們，加緊努力宣傳公教的社會學說。

我們應當熱切地祈禱，使得有一天，也許在很遠的將來，這個廣泛的國土的民衆，不但接受公教的社會學說，而且接受全部的基多福音。

(譯自法文 *Travaux de l'action populaire*)

一九四八年七月—八月號

## 託求

凡有託求須載明省縣及本人姓名，閱者亦請本着愛人之德懇切代求。

江蘇◎婢有三項要恩敬請閱報諸君代求耶穌聖心及玫瑰聖母俯允  
無錫嚴李氏敬託

## 記實

### 羅瑪祈禱宗會開會記

丁汝仁

祈禱宗會是祈禱救靈的大會，成立以來，已有一百零四年了，會員遍於全球，約有三千五百萬人，總會設於羅瑪，全世界各大區域都設有分會。本年秋季，總會為明瞭各地會務情形及討論會務進行起見，特召集各國祈禱宗會總秘書和聖心報主任司鐸赴羅瑪開會。九月二十日至二十六日為開會週，計到亞洲代表中國斐利濱印度敘利亞各一人，歐洲代表意比二國各六人，法國四人，德班二國各三人，英國，愛爾蘭，荷蘭，瑞士，奧大利，葡萄牙各二人，丹麥，列多尼亞，萊刀尼亞，馬爾太各一人；美洲代表美國，加拿大各四人，銀國二人，墨西哥，巴西，智利，秘魯，尼加拉圭，高隆皮，赤道國，古巴各一人；澳洲代表二人；共三十一國，代表六十二人。尚有不少代表，因種種關係，未能到會，深為抱憾。二十日九時二刻（上海時間下午四時二刻）行開會典禮，耶穌會總長兼祈禱宗會總長楊舜神父主席，衆跪聖心像前，念獻功誦，上電教宗致敬，主席致開會詞，副主席郎神父讀大會節目。接下就開始演講，每日上下午各三小時；每次講演後，公開辯論，各代表可自由發表意見。講

題目次爲(一)瓜脫萊神父和賴彌愛神父對於祈禱宗會的神學觀念，(二)聖心報的編著和發行，(三)祈禱宗會的組織系統，(四)祈禱宗會的發展，(五)祈禱宗會事業的統一性，(六)廣播電台爲宣傳祈禱的好方法，(七)祈禱宗會現代的重要使命，(八)祈禱宗會如何成立於學校中神職界和智識階級內，(九)聖心敬禮如何現代化，(十)奉獻個人和家庭於耶穌聖心，(十一)祈禱宗會與耶穌會，(十二)祈禱宗會男會友，(十三)領班員的任務和訓練，(十四)祈禱宗會與聖心敬禮，和耶穌君王敬禮，(十五)祈禱宗會與聖母無玷之心的敬禮，(十六)祈禱宗會與公教進行會，(十七)祈禱宗會與聖母會，(十八)祈禱宗會于傳教區域中，(十九)聖體軍，(二十)爲教皇獻祭。此外尙有祈禱播音實驗及電影表演。自由談話中最感興趣的，是各國祈禱宗會須彼此聯絡，互相交換聖心報和其他重要新聞。現今祈禱宗會最發達的地點，要算比利時國；無論都市鄉鎮的大小堂口，都有祈禱會的組織；教友無論士農工商，男女老幼，大概都進入祈禱會；專理會務的司鐸共十七人，皆受總秘書指揮，派往各處，與主教和本堂神父連絡，開會講道領避靜做聖時等等；經過他們栽培的熱心領班員，其數已可萬計；男會員另有聖心軍一部，總數四十五萬人。其次要算法意班美加拿大等國，

會務進展都很發達。美國除月出聖心報十餘萬份外，另有祈禱宗會廣播部每日借五百六十一電台廣播祈禱會節目，如奉獻於耶穌聖心誦經文等，聽衆不限於教友，外教人聽而動容的，爲數也不少。我向大會報告我國會務發展及遭遇困難情形和聖心報的重要性，博得各代表不少同情。二十二日上午全體攝影留念，(照片見本報底封面)二十三日教皇來諭，衆代表都起立恭聽聖訓。二十五日瞻禮七九時，衆代表由總長率領，乘團體汽車二輛，至教皇避暑行宮，朝覲教皇。十一時二十分，始蒙引見，教皇一一畧談數語。他對我說：「你來自中國，我特別降福你們」。接下頒賜聖牌一個，這是我到羅馬後第二次朝覲教皇，心中覺到無限快慰。未教皇向衆舉手降福而別，是日來朝教皇的共二百餘人。廿六日正午，總長行閉會典禮，大會就告結束。午後六時二刻，我拜謁總長，對會務情形有所商討，總長囑在比法二國，對於祈禱宗會進行事業，畧加考察云。

## 近亡錄

浦東陸家	陳錫奎	若望
崇明沈家灣	黃周氏	瑪利亞
崇明二豎河	郝川郎	若亞敬

## 北平市祈禱和平大典

張鶴琴

北平市天主教最高領袖趙振聲主教，爲了響應美國天主教青年會的祈禱和平運動，遂定於耶穌帝王瞻禮下午三時半，於北平中山公園社稷壇上隆重舉行祈禱大會，事先由各本堂區及所隸屬修會等團體，分送標幟，上有一天主教祈禱和平一字樣，頗爲生色！

我在那天午後，即踏上向中山公園的大馬路前進，一路成群結隊的教友，男女老少，有坐汽車的，有坐三輪車的，有結成團體齊行的，有三五人獨走的，樞機主教公署的卡車，一盪盪的飛奔，真是忙個不了；於是在向中山公園去的馬路上，人山人海，各式各樣的都有，所以會引起行路者的好奇心，「這些人是幹些什麼的啊？」這樣自問自答，繼續前進，直到走完了這條大路。

中山公園坐落在紫禁城旁的西南角處，景緻幽雅可愛，猶如一位富於經驗的長者，給與每個觀眾一深刻的印象，赤紅的牆頭，出現在柏樹林的四週，穿過碧綠的樹林，走進中院，一中山堂一建於它的正北，廳前的一塊空地名社稷壇，這次祈禱大會的臨時祭台，便設在它的中心，四面的石坊上，懸有擴音器，爲指揮，調動，宣佈，或其它事項，倒甚是靈便！

三點半以前，各個公教團體：神職班，修會，學

校，機關，以及各種組織，相繼趕到，井然排列於祭台的四週，競存中學童子軍維持秩序，成績很好；各個教友的臉上，都表示一種「祈求和平」的態度，是很便易看得出來的！

時候到了！主教供出聖體，置於聖體發光裡，放在祭台上，典禮正式開始了！耕莘中學的樂隊在演奏進行曲，宣佈「和平的君王，在我們面前，讓我們誠懇的祈求他吧！」好奇的一堆，散佈在四面的土墩上，或牆上，齊向祭台上注視。這時，有幾架大小不同的飛機，翱翔於高空，好奇心戰勝了它們，俄而低了下來，曾作數次的觀察。若非在大都市裡，下面的人衆也許會有些不那麼自然吧！同時幾位眼光不同的攝影師，登上了石壇，分佈於台上的每個角落，拍攝着各種鏡頭。

典禮開始，照預定節目：（一）合唱聖體歌（二）聖母歌（三）聖若瑟歌，當歌聲方息未息的當兒，一個普通演講的開端「諸位！一送入人的耳鼓中，由大會的經過而宣示出「和平對於今世的切要」，及「天主對人類昭示的博愛犧牲精神」，詞詞句句，深入聽衆的心田裡。（四）公誦聖心禱文，補辱誦；（五）求平安歌；唱時的真誠，在一部份小同學的面容上，整個的發顯了出來！（六）聖體歌「偉大聖事」已唱着，降福了，於是整個的人衆，都跪了下來，低着

頭，各個在誠懇的求這萬王之王，早日賞賜所急需的全面和平，仁慈的好天主見到這群可愛的兒童，在誠懇的求他，一定會俯允吧！鈴聲一響，大家又都站立起來，向在祭台上的耶穌，公唱一信經一重宣領洗誓願；這樣的鏡頭下，不但耶穌高興的收納我們這赤誠的奉獻，就是這群信友，也都會有一部份內心的神樂存在吧！

禮節完了，主教乘車返署，各個團體相繼移動，公園的門口，頓時又緊張起來，汽車自行車漸漸的飛奔回去，而這時，人不注意到的當兒，我却和一位聖德非凡的修士，慢慢的走去，談着，揣度着君王耶穌對這次大會的心理！

## 謝 恩

凡欲謝恩須載明省縣及本人姓名又請司鐸簽押或蓋圖章

上海◎小兒患黃痘醫藥罔效經求聖母及聖若瑟後病勢忽輕茲已痊愈  
 僕長女脚骨彎折無法療治經求天主及聖母聖若瑟果獲痊愈除獻祭五台外合亟登報揚恩  
 若瑟堂盛震卿謝宋司鐸押  
 北平◎小女淑貞前在河南堂中供職曾登報求恩賜伊歸來現已獲得所求除獻煉祭六台外謹登報端以揚洪恩  
 閩◎瑟謝啟南京牛神父母押  
 安徽◎鄧人虔求旅行主保聖辣法厄爾天神庇佑旋里兒媳往返俱安今果獲所求謹登報以揚洪恩  
 宣城張良傑謝甘總鐸押

## 雜俎

### 上海老天主堂

張天松

上海市區共有天主堂十座以上，其建築大半都採仿西洋式制，只有城裡的老天主堂，到如今還保存中國廟宇的構造格式，雕樑畫棟，楹檻髹漆，裝飾華麗，古色古香，十足表現中國固有的一種古典派建築美。你莫輕視這一座外表並不驚人的古老建築物，在她三百多年悠長的歷史中，實包含有一連串生動的故事。上海的文物，在近三世紀中，不知遭遇多少的兵燹劫難，毀損湮滅，名存實亡的不可數計，唯有這一座老天主堂雖屢經滄海桑變，仍而屹然存在，不可以不算是一大奇蹟！

這一座古老教堂的前身，原是明代潘方伯充庵所建的世春堂。明啓禎年間，潘氏衰微，售諸范比部香令。崇禎年間遭蒼頭變，母子被殺，後人不復能守，乃售於天主教士潘國光，經潘氏重加修葺，改名敬一，作為教堂。清康熙年間，堂屋一變改為公署，後發還。至雍正時，敬一堂被沒收，改設為關帝廟，乾隆年間，廟西設置申江書院，又咸豐間，申江書院又改名敬業書院。同治元年，關帝廟與書院遷讓，仍歸天主教會所有，重恢復為天主堂。爲了他經過多次的壇

變，後來又爲了在董家渡另外蓋造了一座新的天主堂，所以當地的人士，便稱他爲老天主堂，一直傳沿到如今。

世春堂的主人爲潘方伯充庵。充庵是潘尙書恭定的曾孫，孝廉殿虎的兒子，恭定仲子學憲衡齋的幼弟。潘恭定名思，在城裡蓋造有一大花園，即今日的豫園，園內有玉玲瓏，九曲橋，湖心亭諸勝景。至於世春堂則在豫園的東面，關於這堂的外觀及內容，在清初上海葉夢珠的「閩世編」中，有這樣的一段描寫：「世春堂在城北安仁里，建第規模，甲於海上，面昭雕牆，宏開峻宇，重軒複道，幾於朱邸，後樓悉以楠木爲之，樓上皆施磚砌，登樓與平地無異，塗金染采，丹堊雕刻，極工作之巧」。

到了崇禎十三年，天主教士西濟利亞國人潘國光得徐文定光啟第四孫女潘徐氏之助，購得世春堂舊址，便建築一座天主堂，取名敬一堂。

據「聖教雜誌」載稱：潘國光在安仁里買的房屋是潘家的，潘家就是徐文定第四孫女的夫家，那時已孀居，出力幫助造堂；堂名敬一，奉耶穌救世主爲主保，就是今日老天主堂的始基。

關於潘國光購建敬一堂的經過，在康熙「上海縣志」中，刊有明崇禎十四年松江府推官李瑞和撰的「天主堂序」；清順治十七年上海知縣徐贊撰的「敬一

堂記」兩篇可資參考的文獻。

徐蔚南先生曾撰有「潘國光與老天主堂」一文，稱：「一堂高四丈六尺，闊四丈八尺，進深三丈六尺，當爲中國廟宇式，堂書爲司鐸住舍，國光曾於其中築觀星台，研究天文。」（刊上海研究資料）

虞山墨井道人吳漁山，係清代有名畫家，吳同邑王石谷齊名，晚年皈依天主教，祝聖爲神父，曾居敬一堂，襄助教士張安當傳教。在吳漁山的「三餘集」中，有幾首詩是詠述他在敬一堂所見的景物和他的棲居的生活的。

在教士住院中，設有石庭，庭中有石筍，日晷，舊沙漏，千里鏡，自鳴鐘各種儀器，吳漁山也都詠有詩篇。

在敬一堂的西面，有一座花樓，樓前有石庭，刻成日晷，其下石筍聳立，頂上有鐵線曲懸小球，墨井道人每日在進午膳前後，常和安當散步談天，測驗日影，頗得樂趣。他作有「石庭日晷」詩云：

「愛此日晷鑿地成，樓前測驗便且明；石庭俯視球影午，廚下飯香鐘自鳴。膳後談天步履熟，踏破莓苔秋更綠；較分節序在須臾，轉脚光陰方寸促；東西字樣硃填好，落葉紛侵常用掃；老我天文學未能，徒羞鬢髮如霜草；占測雖地猶可喜，不在欽天監局裡。」

又有「舊沙漏」，「試觀千里鏡」，「自鳴鐘聲」詩數首，其詠「舊沙漏」云：「金沙映玻口，漏盡還知否？無關舊與新，所願應鐘走。一倒去一時，歲月能幾有？迢迢靜默中，颯颯談經後；藉爾健無停，超然神樂久。」他平日潛居靜修的情形，活躍字裡行間。

從「半桐吟」一樓居半載一兩首詩裡，可以想見當年道人曾居樓上，北窗外，植有梧桐樹的情景，堂前街靜，今日老天主堂前面的一條街，即取名為梧桐街。他的命名來歷即由於此。

潘國光建造敬一堂後，他寓居上海凡二十八年，到了清康熙四年，因楊光先仇視天主教，潘被迫離開上海，暫避居廣州。當潘臨走時，他把敬一堂委託郡守張羽明代為保管。

不久，張羽明去任，堂屋為董漕高冒名海防佔改為公署。康熙十年，西洋教士奉旨重來上海，董漕高即歸還堂屋，由教士畢嘉柏應理兩人接收，重行修葺，復原為天主堂。

在康熙「上海縣志」卷七天學部門中，有知縣康文長寫的一篇關於歸還堂屋經過的紀事其文云：

「康熙十年辛亥，余以就選赴京師，過宣武門，登天主堂，威儀煇煌，丹雘輝煌，為周遊肅拜而出。友人謂子曰：「子亦知西學之所由始，與近幾廢而復

興之故乎？昔通微教師湯先生共望依西法修時憲書歷，至精密也；歛人楊光先心害其能，狂言詆譭，衆西士乃旅次東粵，以候新命；會天子神聖，屢試光先無左驗，褫逐之；仍諭西士南懷仁掌其事。子今登先生之堂，故為子誦之。」未幾，子謁選入得松之上海，馬首欲南，而南先生惠然見存曰：「貴治有堂，為吾友潘國光所建；潘老矣，將從東粵歸骨於是，先生其圖之。」子諾而之任，乃呼役夫，飭庭宇，視垣庭，灑掃俟其來；越月，潘先生已歸道山，而畢柏兩先生扶輿而至，因會葬先生於城之陽，又繕治故宇，得畢柏兩先生，以安其居。兩先生過子謝，子乃述都城所見聞，與蒙恩詔歸堂之始末，以為之記。」

康熙死後，雍正繼位，雍正不喜西洋教士，又不熱心科學，發布禁教命令，把各省西洋教士，完全驅逐出境，並把教堂充公，改為廟宇，或改書院，或作公廨。各省官吏，迎合上意，雷厲風行，把南京天主堂及教士住院改為積穀倉；杭州的天主堂改為天后宮；上海的天主堂不能例外，被官沒收，改作為關帝廟，堂旁的教士住院則改為申江書院。

根據乾隆，嘉慶及同治年的「上海縣志」，都有關於上海老天主堂改為關帝廟（或稱武廟）及申江書院（後改名敬業書院）的記載：

「關帝廟舊天主堂，今改作廟，雍正五年追封三



公爵。乾隆十三年知縣王挺建祠，重修敬一堂。」（乾隆上海縣志卷七寺觀）

「潘恩宅在安仁里，廣及里許，其中有四老堂，世春堂，慈保堂，子允端建，後歸范氏，旋為西域潘國光居之，今改武廟及敬業書院。」（嘉慶上海縣志卷七建置）

「關帝廟，初在縣東北，舊志云：一本潘恩舊宅，後為天主堂。雍正八年改廟，乾隆嘉慶道光間屢新之，殿前並為陞級，設龍亭，有司於此朝賀。……同治元年巡道吳煦捐資移建於西門內海防所署廢基。」（同治上海縣志卷十頁三）

申江書院創立於乾隆十三年，江蘇按察使翁壽等捐俸，在上海縣治東北武廟西首官產建講堂齋舍，並備器用。乾隆三十年巡道李永清更修葺一新，移建大門，改建講堂，匾額為正誠堂，規模益大，增贈西首民地，大興土木，內外一新，乾隆三十五落成，由巡道楊魁改名敬業書院。

在嘉慶「上海縣志」中，有關於申江及敬業書院的記云：「敬業書院初名申江書院，在院署北明潘恩宅後，為西域人寓所，國朝康熙間入籍官產。乾隆十三年按察使翁藻知縣王挺改建書院；三十年巡道李永清移建大門，修講堂，題為正誠堂，後有春風樓，供朱子位，其前有觀象台。台明流寓西域人造，高不過

二三丈，湖石疊成，極玲瓏嵌空之極，盤旋上之，彌迂遠，前鋪紫石為階，刻黑赤道及經緯纏度。乾隆間修，院廢，今石砌猶有可識。」

到了咸豐十一年，法國人，以武廟為天主堂基地，且以敬業書院毘連武廟，要求一並拆卸歸還。巡道吳熙便在縣東舊縣學址，按照原來圖樣另建新屋，把敬業書院遷移過去了。

關於關帝廟及敬業學院歸還移建的經過，在同治「上海縣志」中有如下的紀錄云：「上海為東南雄鎮，兵備道治所，舊有廟在城之東北，為天主堂故址，見縣志。咸豐十一年英法來渝平易約若干章，有許還天主堂故址一章，法人執新約及縣志求廟能，無以奪也。」

當時法國人索還堂產，是根據道光二十六年的上諭。該上諭上有云：「所有康熙年間各省舊建之天主堂，除改為廟宇民居，毋庸查辦外，原有舊房屋，各勘明確實，准其給還該處奉教之人。」當時上海道因潘國光所建的敬一堂已改關帝廟教士住院已作書院，所以便把董家渡及洋涇浜一帶的空地作為抵償。到了咸豐十年，法國與清廷續訂約款，其中載明：「應如道光二十六年正月二十五日上諭，將前謀害天主教之時所充公之天主堂，學堂，塋墳，田土，房屋等件，應貼還交法國駐節京師之欽差大臣，轉

交該處奉教之人，並任法國傳教士在各省租買田地，建造自治」。西教士根據了這一項條款，便把關帝廟及敬業書院索回去了。

### 改關帝廟復原為天主堂

同治元年，武宮與書院遷讓後，即由兩教士接收，重建為天主堂。原任教堂主任畢嘉柏應理張安堂諸教士，都已去任。這時繼任者為南教士金式玉，他先把廟宇打掃乾淨，修葺一新，撤去舊日陳設，改供聖母像及祭台，並將教堂西首敬業書院所有房屋，改作伯爾各滿學堂，招收天主教徒的子弟，延師授課，初期負笈入學者，有學生六十人至八十人。（敬業書院遷移新址後，亦錄收學生員八十人。）

同治五年，西教士伏亦昭繼金式玉尹加祿兩教士後為天主堂主任，附設聖若瑟會，錄收有志襄助教士傳道的青年，除講授國學外，並灌輸教義，俾造就傳道人才，因入會者人數不多，不久終於停辦。但伏教士並不氣餒，另又創立主母會，專錄收優秀的青年子弟，施以特殊的訓練，其性質有似師範學校，會中知識與道德並重，其宗旨是要培植教師人才，學生修畢學業，加入該會，須肄讀二年，成為生員，教中稱為相公，他們學成後須發獨身志願，派往各教會學校擔任教職。

同治六年，伏教士又創辦老人院，專收容六十歲

以上的男女老人，不分宗教信仰區別，一視同仁。同治十三年，教士帥階祿繼伏亦昭任本堂主任，見舊有伯爾各滿學堂，不敷用，又添造新校舍，校務蒸蒸日上。

在老天主堂收回後的最初二十年內，經過歷任西教士的慘淡經營，該堂附設教育及慈善機構，除了聖若瑟會，主母會，伯爾各滿學堂以外，另有男安老院一，女安老院一，及貧人院一所。

歷任主任教士，自從同治六年收回老天堂起，直到今日，該堂主任教士，前後共有十九人；其中西籍者十三人，國籍者五人。現在就他們到任的先後，列表如後：

姓名	國別	到任年代
金式玉	西	一八六四—一八六五年
尹加祿	西	一八六五年
伏亦昭	西	一八六六—一八七〇年
帥階祿	西	一八七〇—一八七四年
葛淵亭	西	一八七五年
許采白	中	一八七六年
祿望	西	一八七六—一八七九年
項立山	西	一八七九—一八八二年
康福民	西	一八八二年
顧照林	西	一八八三年

郁文卿	西	一八八三—一八五五年
季默爾	西	一八八五—一九〇三年
沈容齋	中	一九〇三—一九一一年
喬木齋	西	一九一—一九二二年
吳安	中	一九二—一九一七年
周渭卿	西	一九一七—一九一九年
倪棲梅	中	一九一九—一九二九年
陳泗芬	中	一九二九—一九三六年
范嘉義	中	一九三六—今日

以上十九位中西教士中，以季默爾供職年代最爲長久，計十有八年。沈容齋（名宰熙）與丹徒馬相伯先生有同年同學與同教之雅，在其任內曾創立職業學校一所，附設工藝陳列所提倡輕便工業，使學生學成後，均可得有一技之長；同時又舉辦學行贊襄會，敦請名人學士公開作學術演講，當時至會聽講問道者頗衆，馬相伯先生應沈教士之約，於清末曾居老堂多年，喬木齋係法國籍，到任一年，即遷調洋涇浜天主堂主任。吳安善辭令，擅長講道，周渭卿，法籍初任教於徐滙中學，爲地理學家，著有法文中國地理教科書；後改任南市安老院主任。倪棲梅，一名栖梅，又名霽梅，與沈容齋，馬相伯等同學，精諳法文，譯有「聖難譯義」一架上七言「等書，爲進修名著。陳泗芬，名雅谷，松江泗涇人，亦擅長著作，後遷調董家渡

天主堂。今任主任范嘉義，字慶安，一名本篤，上海人，到任迄今已十二年，民國二十九年，適值老天主堂創建三百週年，范神父曾率導教友舉行大慶，教中傳爲佳話。

老天主堂基地約有十餘畝，在民國以前，堂屋還完全保存着關帝廟原來的式樣。堂前有照牆及廣場，頭門是一座大牆門，開門三；走進二門，有大廳一，中間懸有彩繪大壁畫，是一幅徐文定公光啓與利瑪竇談道圖。第三進即爲教堂，支以大圓柱四，堂中懸有一萬古欽瞻匾額，祭台上奉供聖母像，台前懸有水晶玲瓏燭台多盞，祭台塗金染采華麗異常。到了民國初年，堂中主持者將堂前照牆，頭門，及二進的大廳，全部拆卸，今日祇剩下第三進的教堂本身，還是保留三四十年前的原來模樣。

堂西教士住院，原是一個大花園，有廊廡樓廳台榭池石諸勝，並有大草坪大曠場各一，植有廣可合抱的梧桐樹數十株。民國初年，大部份都拆卸改建爲民房即今日安仁里所在。目前堂西僅有二樓小洋房一角，鐘樓一座，及假山一壘，都是後來新建修葺而成。在翠井道人吳漁山「三餘集」裡所吟詠的教士住院中的諸多美景器物，今日都已湮滅無存，只留下安仁里。梧桐街這二個歷史上的紀念名詞，供後人作爲憑弔而已。

——轉載上海中央日報——

# 益聞

唐墓橋歡迎姚  
代理主教誌盛

(本報訊)浦東唐墓橋總鐸區，十一月二十六日舉行盛大歡迎姚代理主教大會，該日下午三時姚

代理主教由劉總鐸偕同蒞臨，唐墓橋畔人頭濟濟，萬人空巷，達義中學男子部女子部樂隊奏樂歡迎，四時舉行歡迎禮於該校大禮堂，禮堂佈置富麗堂皇，全體師生及各地教友祝賀唱歌獻神花，代理主教訓詞，畧謂求聖母保佑這聖母所喜悅的地方及勉勵學生求學，至四時半始盡歡而散云。

永嘉馬橋建堂  
銀慶

(本報訊)浙江永嘉馬橋天主堂，於本年十月三日聖女德肋撒本堂瞻禮日，為慶祝建堂二五週紀念，特請總堂三位司鐸主持大禮彌撒，一方面紀念聖

女德肋撒本堂主保，一方面懇祈轉達上主賜世界與中國和平，賜冷淡教友熱心向主。是日全體教友熱心領主恭唱聖歌，教外參觀者頗多。彌撒中由鄭司鐸宣講聖女德肋撒在生行實，熱心進會，為中國傳教担任主保一切歷史。至下午三點鐘，鄭司鐸與温州公教進行會會長何愛庭先生，本區曾月舫先生，辯論耶穌真教，四規道理，頗得各界來賓之好評云。

滬南望達港教  
務復興

(本報訊)滬南望達港地方，有陸氏之祖墳，地處華商電氣公司之後，松柏成林，園地齊整，造屋數椽，設一小學，請傅姓女師二位，教授國文，及經言要理，循循善誘，學生受益非淺，加以董家渡神父之提撕，屢來行祭，施行聖事，故教友尙屬熱心，概自抗戰以後，教友四散，校舍徒存四壁，今由陸英耕先生，督匠大加修理，籌備一切，於本年十一月一日，諸聖瞻禮，請董家渡張院長神父，蒞行開堂彌撒，以後每主日，有彌撒，誠該處教友之幸福也。

青陽聖母療愈  
精神病患者

(本報訊)江陰焦家村教友焦永林有子名金相，於去年陰歷十二月十八日，適在祠堂中服務時，忽然神志不清，似被惡魔所附。當即將其抬往陳子白天主堂中，請先生日夜念經，并求青陽聖母，聖女小德肋撒，并獻彌撒等。如此二個多月，時發時愈，總未見大效。今年正月念一，從本堂康神父之勸告，送往上海北橋普慈療養醫院診治。一住二個多月，所帶衣服，悉被其撕毀，亦未見痊可。同時費用浩繁，無力負擔，乃於三月念九日，由院中領回，先在上海友人處暫過壹夜。翌日晨，擬為之購買衣服鞋襪，乘車返里。不料適在此時，金相在人不注意中，獨自走開。當即派人四處尋覓，毫無踪跡，焦某心痛異常，惟

仍不失望，加倍懇求青陽聖母保佑。迨至夏歷六月念四日，忽接金相由普慈療養醫院來信，謂病已痊愈，要伊父領伊回家。在疑信參半中，焦某當夜搭車到上海。先在大通路天主堂會到本堂康神父，然後一同赴廣慈醫院，向普慈辦事處探問，無甚結果。後乃轉赴北橋療養院中，見金相確已完全痊愈，乃算清賬目，領回家中，迄今已有三個多月，金相工作如常，身體反較以前為健。事後得知，金相出走後，曾流浪街頭多日，如瘋如癡，各處鬧事。後經警局仍將其送往普慈療養院。總觀此事前後，定屬天主的慈祥，聖母的保佑和聖女小德肋撒代禱之功。該焦姓教友除已獻祭謝主外，特將詳細經過投函本報，藉以表揚聖母之功德而誌永遠鳴感之意云。

徐州天主教中  
學改為臨時傷  
兵醫院

（華明社徐州訊）此間天主教所  
來，該校學生即為院中傷兵七百

名担任義務看護。學生每晨在上課前，携毛巾面盆等分赴各病房為傷兵洗濯，課餘之暇，又赴各病房慰問，並供給各種協助。各生年均在十六歲至二十歲間，由該校英文教師諾仁誠神父領導此等課外活動。在徐州會戰期內，所辦中學之教士及附近天主教醫診所之修女，一致出動協助人手不够分配之陸軍護士。教士率領學生，製造担架用具，協同將傷兵移入校內之臨

時傷兵病院。夜間彼等且担任夜班看護之職。天主教中國加拿大匈牙利等國籍在徐之修女，則逐日至院中為傷兵包紮傷處，飼餵食物，出入該臨時病院之傷兵，穿梭不絕。傷勢較重者，則由飛機載往南方治療。十一月廿五日，院中留住傷兵尚有七百名，目前已僅一百名左右，多為傷勢過重不堪受空運震動者。被昇入此一臨時傷兵醫院中者，曾有共方傷兵五十名，雖與國軍傷兵隔離居住，但治療及給養均與國軍同。所中學校之授課場所，現已移至教職員宿舍以內。又在徐州天主教聖若瑟工藝學校內，亦收容傷兵三百五十名，由天主教聖神會德國籍修女担任看護。

徐州難民與難  
生之救濟

（華明社徐州訊）此間天主教傳  
教會方面報告，三星期來，徐州  
及週圍難民及學生之需要激增，

而應付之道則愈感缺乏。共軍於十一月初發動攻勢後，通至徐州之道路上，難民擁擠非凡。杜聿明將軍為防對方便衣間諜之乘機混入，乃下令將城門關閉，同時並派飛機向難民投擲傳單，令其在徐東南約十八里處之某處集中，俾得集中救援。結果向該處集中者約共七千人。天主教及耶穌教教士會同政府當局，進行救濟工作。最初每人發給現金每日金圓五元，後以有錢難購衣食，遂改為直接發給衣食用品。現徐州及週圍一帶集有大軍七十五萬，糧食甚感缺乏，近郊田中



濟會合作，為貧兒開辦公共廚房。上星期內天主教福利委員會之大卡車頻頻出動，將救濟物品載往全市七十多個分配中心。

○漢中之天主教醫院遐邇聞名

○（華明社陝西漢中訊）天主教會於十八閱月前在此所創辦之醫院中，其產婦科之住院產婦甚衆，其中且不乏來自外縣者，可見本區人民醫學常識之進步。該院產婦科係仁愛會修女所主持，由於該院醫術之高超及對於貧病之不計費用，故開辦雖不久，但已遐邇聞名。

○高郵蘇神父代人行乞

○（華明社揚州訊）揚州迤北三十哩處之高郵，雖不聞佛蘭那根神父及其一兒童城之盛譽，然高郵之天主教士，則抱有佛神父之精神，導年幼之兒童入於正軌。在高郵之法國耶穌會蘇雲望神父，已由高郵人士賜以一兒童乞丐之號。十年以來，蘇神父不時前往高郵監獄中探望。約在四閱月前，渠在監中發現年甫十餘齡之兒童十二名，蓋係被指為一匪徒而被捕者；彼等在獄中食不得飽，衣不能蔽寒，於是蘇神父乃向各界代此等兒童乞求救助，不辭艱辛，向每一店鋪陳述獄中兒童之需要，聞者心動，莫不慷慨解囊，得款以後，蘇神父即以之購置補充食物，接濟獄中諸兒。渠每日探監，贈諸兒以餅干，豈湯，維他命

丸等物，復教以簡單之祈禱。入冬以來，蘇神父又為諸兒童乞得棉布棉花，製成棉衣餽贈諸兒。監獄當局以及獄中成人囚犯因此多以「好心人」名蘇神父。

○北平之宗教廣播

○（華明社北平訊）北平電台著名評話家趙英波君，每日作三次廣播節目外，並於最近加播十五分鐘之時間，講述天主教要義。趙君對於佛教頗有研究，對北京掌故亦瞭若指掌。今年六月歸依天主教，經天主教姚神父之邀，概允播講天主教教義。廣播時間，每日十二時四十五分至下午一時，波長六四〇千週波。

○香港將有最新式療養院

○（華明社香港訊）香港之第一所肺病療養院，不久即將開幕，使香港之抗癆工作，獲得進一步之進展。院址即設在前灣仔海軍病院之原址，港政府已將該院建築物，連同附近空地撥交香港防癆協會；自海軍病院遷至瑪麗皇后醫院內以後，灣仔原址之房屋即無人應用，現防癆協會已在該處積極整修，經費來源，除由當地印度富紳羅登吉慨捐港幣五十萬元外，其他善士所助零星數額亦復不少，為紀念羅氏之善舉起見，該院將定名為羅登吉療養院。香港防癆協會已請天主教聖高隆龐修女會主持此一最新式之療養院。該會修女已表首肯，並已推舉愛爾蘭籍之伯那台德修

女爲該院院長，擬加入該院服務之修女，除已在香港之三位外，尚有十二位不久將自愛爾蘭來此。其中有醫師一位，藥劑師一位，愛克斯光專家一位，餘者均係護士，均曾在愛爾蘭及英國之護士學校中受有特別訓練。此外另有若干愛爾蘭及美國之女護士，亦擬志願來該院担任看護。按香港成人之中，每七人有一人染有肺結核，故療養院實爲香港所急需。

### 聯合國辯論宗教自由

（華明社巴黎訊）聯合國全體大會社會委員會，最近辯論聯合國人權宣言時，蘇聯欲將宣言中關於宗教自由之一節刪除。結果被以廿四對九票否決。

草案原文規定人人應有思想，意志，宗教自由之權，及變更其宗教信仰之權。蘇聯代表提議修正，要求規定宗教信仰自由雖應保證，但應受國家立法及公共道義法律之限制。反對蘇聯此議者，指出此一規定將許國家立法機構限制宗教自由。

### 外國記者對於中共對宗教所持態度之意見

（華明社華盛頓訊）據美國公教福利會新聞社上海來電稱：在華之美籍及歐籍新聞記者十二人，最近應答該社之書面詢問時，其中有十一人皆認中共之干涉宗教自由，已達顯著之程度。其中第十二名記者，則認中共容有干涉基督教及天主教自由之行爲；但對於本國宗教則並未干涉。美國公教福利會新聞社

向各記者所提之問題如下：「你的意見是否認爲中共政權干涉宗教自由已達顯著的程度？」應答之十一人，皆答曰「是」，其中九人且附帶發表簡短之意見。記者中不願發表其姓名者共有八人，應答之十二名記者，在中國從事採訪工作均已數年之久，其中未有一人係隸屬宗教團體之新聞機關者。

紐約時報駐南京記者李勃曼，對前項詢問應答「是」以外，並加補充意見曰：「共產主義與天主教或耶穌教之精神理論，顯然不能妥協，但中共至少在目前對於傳教人員，似已採取較前爲柔和的政策，其故安在，余尙不解。」「時代週報」駐南京記者葛魯恩對同一詢問亦應答「是」，並曰：「余相信基督教會在中國共產主義之下，處境甚苦，不失爲現時代中重大的宗教事件之一。」美國合衆社上海社社長古耳，於應答「是」以外，並曰：「鑒面無私的史實，乃共產主義企圖破壞人類對上帝的信仰之鐵証。」國際新聞社駐上海記者范恩，應答「是」以外，並曰：「中共之行爲或係因有若干教會團體，從事偏向國民政府的活動而引起。」一記者表示：「本人以爲中共最近改良其對外國傳教士之態度，或因彼等已經認清過去暴行，有損其在國外聲譽之故。」一記者答曰：「余認所謂已達顯著程度，乃值得加以注意之謂。余對中共干涉宗教自由之若干事件，知之頗



稔；但余尚未獲有充份情報，可以肯定確認此乃其受中共所指揮整個計劃之一部，或為中共通盤政策之表示。一未作直接肯定答覆之一記者表示：「就余所見所聞，中共容有干涉始源於外國的宗教，即基督教之自由的行為。本人敢於斷言，中共對於本國宗教，如佛教等，並未加以干涉。」另一記者於應答「是」以外，並曰：「外蒙傳來可靠的消息，謂共產黨業已根本剷除蒙古人的佛教信仰，可見共產主義之排擠宗教，不以基督教為限。」一美國記者，頗不滿美國國內之報紙，未能以適當篇幅，報告中共排擠宗教之消息，指出美國國內編輯，茫然不知所從，似均對此一問題漠不關心，因此報端所刊此項消息，寥寥無幾。

馬來亞神父遇險

（華明社新加坡訊）巴黎外方傳教會貝特霍神父於本月廿日晨，在馬來半島南端貝登地方教堂主持彌撒之際，突有暴徒五人侵入教堂，向其開鎗十響，貝神父僅左臂受輕傷。貝神父乃該堂本堂，堂口教友多為華人，渠兼為當地一華童學校之校長，出事時在堂內望彌撒者共僅十五人。貝神父遇險此次已為第二次。第一次在戰後渠所主持之華童學校成立以後不久，該校成立後，鄰近一共產黨所辦之小學，竟因學生轉學而不得不停閉。最近由於貝神父一再勸告學生勿得以食物資匪，因此竟獲恫嚇信，貝神父亦適當局

之勸，平時不住在貝登，祇於週末始由衛隊保護前往主持彌撒，該處地勢較高，森林濃密，素為遊擊隊之理想活動場所。

匈教士抗議政府接收學校

（華明社布達佩斯訊）匈牙利天主教教士因對政府接收國內天主教學校事，續有被當局逮捕者。抗議匈政府此舉之阿士泰洛斯神父，被處無期徒刑後，傳已死於獄中。

美國之天主教醫院

（華明社威斯康辛州密爾華基訊）據最近出版之美國醫院指南透露：美國全國有天主教所設之醫院七七六所，其中戰後新設者廿三所，每年所收病人約三·六〇〇·〇〇〇人。各該醫院共有病牀一一四·七二八架，嬰孩牀二〇·七三五架，在各該醫院服務者有分屬二八三個宗教團體，修女及修士共二五·〇〇〇名。此外與天主教醫院有關係之團體共有二九八個，包括臨時護士，診所，小規模醫院及特種醫院等。此等機構每年所診病人亦在五十萬名以上。連上述各機構在內，美國全國天主教所設為病人服務之各團體，及機構，共有一〇七四單位。

新加坡總理大拿

（華明社渥太華訊）最近就任加拿大總理之聖勞倫特氏從政以來僅七年之時間，即高居全國首要

### 本報緊要聲明

一 本報第六十三卷第一次預定價格，因印刷及發行之關係，不得不提早一月公佈，當時估計成本，酌訂為六元；詎料未及旬日，物價又呈波動，上海各中型報紙，每份已售二元，故此預定價格，不得不予以提高。惟在十二月一日前業已繳款之定戶，如不願補繳，並不追索。又定戶請將報費早日惠繳，否則物價波動，富按繳款時零售價格折算。

二 本報第六十二卷代定業已滿期，現有熱心捐助本卷第一次預定報費者共十六份，茲以份數過少，不敷分配，故凡願繼續請求代定者，請及早來函申請為要。

### 聖心報第六十三卷第一次預定辦法

- 一 限價開放之後，紙價暴漲十餘倍之巨。本報素抱為全國教胞服務之宗旨，自去歲以來，雖所售報費尚不敷紙張及印工成本，然猶努力維持出版。茲以不勝賠累，故此大預定價格，不得不酌予提高；然為體恤內地司鐸及教友起見，本卷第一次預定六冊，自第一期起至第六期止，祇收報費金圓券十二元。國內郵資在內，國外照加。
- 二 由傳教區劃賬付款者另加手續費一元二角。
- 三 定戶如願避免郵寄遺失，可先繳付掛號郵費。
- 四 上海各現款定戶，可向長樂路（中正南一路口）一五一號土山灣分店付款定報。
- 五 外埠付款，可兌郵局匯票（票面務須註明上海徐家匯郵局）或將本額郵票封置信內掛號寄來。
- 六 定閱十份以上九折，五十份以上八折，惟以併寄一處為限。
- 七 已出各冊，概售金圓二元，郵費另加；已售罄者，恕不補奉。

職位，頗使世界感覺驚詫。聖氏年六十六，從政前對政治不感興趣，當渠執行律師業務時，以其法學精湛，政府聘其為司法部長，及檢察長。渠雖於一九四一年接受，但表示於戰後即擬辭職，經婉留始打銷辭意。一九四六年任外交部長。今歲八月，前總理金氏辭自由黨黨魁，黨員大會推舉聖氏繼任該黨領袖。加拿大聯邦成立八十年以來，天主教徒任首相職者聖氏為第一人。加拿大全國有人口一一·五〇〇·〇〇〇，天主教徒佔四八〇〇〇〇〇，為全國最大之宗教團體。

### 聖心報月刊

第六十三卷 第一期  
 上海教區教務代理 姚 准  
 編輯兼發行 上海徐家匯 聖心報社  
 印刷兼代發 上海徐家匯 土山灣印書館

教宗欽准一九四九年

祈禱宗會總附意

- 一月 遭難教友保存信德 我國聖教學校發達
- 二月 攻斥現代無神主義 比屬剛果教務發展
- 三月 當今教宗諸般意願 我東北及韓國教友
- 四月 鐸品及修會之聖召 緬甸錫蘭傳教進步
- 五月 奉教青年 傳教區內女子聖召
- 六月 紀念人類奉獻聖心 日本新教友
- 七月 衆人格知自身責任 傳教區內高等學府
- 八月 衆人共認一家昆弟 東歐種族互相親善
- 九月 聖教學校 印度公進會推展
- 十月 空中廣播幫助傳教 報紙廣載傳教消息
- 十一月 增進教友宗教知識 瑪達加斯加島太平
- 十二月 家庭中恭誦早晚課 回教勢力下各區域

本期目錄

遭難教友保存信德	一
我國聖教學校發達	二
獻功誦：「神形困苦」	四
聖童失蹤	六
玉環坎門本堂近況	一〇
印度之誌	一二
羅馬祈禱宗會開會記	一七
北平市祈禱和平大典	一九
上海老天主堂	二〇
益聞	二六

內政部登記京警總字第五三二號  
中華郵政特准掛號第一類新聞紙類  
上海郵政管理局執照第一三〇號

注意！

郵寄函件請註明上海第二十郵區。譬如上海(20)徐家匯土山灣聖心報館。匯兌款項請在滙票上註明徐家匯郵局

捐助本報誌謝

- 上海葉友覆先生 十元
- 鮑敬天先生 五元
- 方少毅先生 十五元
- 龔正棟先生 四元
- 尼各老先生 二元
- 無名氏 二元
- 盛震卿先生 二十元
- 松江張文俊先生 十五元
- 無錫隱名氏 五元

捐資代定誌謝

- 虹口敬德女中代定十份 六十元
- 神學院劉神父轉隱名氏代定一份 六元
- 王錫勝先生代定四份 廿四元
- 黃國華先生代定一份 六元

惠書誌謝

聖心與司鐸續編

魯意斯瑪加利大修女著  
朱希聖 譯

出版兼發行者：江蘇海門主教公署。  
代售處：上海土山灣印書館。定價：金圓券壹元五角。外埠酌加運費滙費。



華瑪祈禱宗會大會與會各國代表合影  
前排中生者為耶蘇會總長蔡祈禱宗會總長楊舜神父  
右X者為我國祈禱宗會總秘書本報主筆丁汝仁司鐸